

Des voix: Expliquez-vous!

M. Peters: Le bill a pour objet de rajeunir et de moderniser la méthode d'obtention du divorce au Canada conformément à l'usage établi dans d'autres pays membres du Commonwealth. Le bill comprendrait certaines dispositions juridiques semblables à celles que d'autres pays membres du Commonwealth ont adoptées ces dernières années.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

MODIFICATION À LA PROCÉDURE APPLICABLE AUX DIVORCES PARLEMENTAIRES

M. M. D. Morton (Davenport) demande à présenter le bill n° C-11, tendant à modifier la procédure applicable aux divorces parlementaires.

La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.

LES DRAPEAUX DU CANADA

MESURE TENDANT À CRÉER UN DRAPEAU NATIONAL DU CANADA

M. John Smith (Lincoln) demande à déposer le bill n° C-8, ayant pour objet d'autoriser un drapeau canadien.

La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.

MESURES VISANT L'ADOPTION D'UN DRAPEAU NATIONAL

M. Samuel Boulanger (Drummond-Arthabaska) demande à présenter le bill n° C-17 concernant les drapeaux du Canada.

La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.

LA LOI CANADIENNE SUR LES JUSTES MÉTHODES D'EMPLOI

MODIFICATION TENDANT À ÉTENDRE L'APPLICATION AU SERVICE CIVIL

M. Frank Howard (Skeena) demande à déposer le bill n° C-9, tendant à modifier la loi canadienne sur les justes méthodes d'emploi (Dispositions liant la Couronne).

La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.

MODIFICATION TENDANT À INTERDIRE LA DIFFÉRENCIATION SUIVANT L'ÂGE

M. Frank Howard (Skeena) demande à déposer le bill n° C-25, tendant à modifier la loi canadienne sur les justes méthodes d'emploi (Différenciation suivant l'âge).

La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.

LE CODE CRIMINEL

MODIFICATION TENDANT À L'ABOLITION DES PEINES CORPORELLES

M. Frank McGee (York-Scarborough) demande à présenter le bill n° C-10, tendant à modifier le Code criminel (Peine corporelle).

Des voix: Expliquez-vous!

M. McGee: Les explications concernant l'objet de ce bill ont été consignées au compte rendu quand le bill a été présenté en 1957.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)

MODIFICATION TENDANT À L'ABOLITION DE LA PEINE CAPITALE SAUF POUR TRAHISON

M. Frank McGee (York-Scarborough) demande à déposer le bill n° C-21, tendant à modifier le Code criminel (Peine capitale).

La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.

MODIFICATION VISANT LA POLLUTION DES EAUX

M. H. W. Herridge (Kootenay-Ouest) demande à présenter le bill n° C-32, tendant à modifier le Code criminel (Atteinte aux droits du public).

Des voix: Expliquez-vous.

M. Herridge: Monsieur l'Orateur, il s'agit d'un bill très important, que je tenterai d'expliquer sur les instances des députés qui m'entourent. Pour expliquer le but visé par le présent bill, monsieur l'Orateur, je n'ai qu'à répéter les termes éclairés et inspirés employés par le premier ministre quand il a présenté un bill semblable en cette enceinte le 28 février 1955. C'est avec une certaine délectation que je cite le premier ministre:

Monsieur l'Orateur, la législation des provinces n'ayant pas réussi à empêcher la pollution gratuite des eaux interprovinciales par des municipalités ou entreprises industrielles, le présent bill vise à modifier le Code criminel de façon à prévoir des sanctions pour le délit de la pollution des eaux.

La présente modification est réclamée par des dizaines de milliers de personnes, je dirais même par des centaines de milliers de nos concitoyens, qui demandent que le gouvernement fédéral prenne des mesures pour les protéger contre la cupidité de ceux qui, à cause de leur puissance, croient pouvoir impunément empêcher les générations actuelles et futures d'utiliser ces eaux.

Monsieur l'Orateur, je suis heureux de constater que le discours du trône laisse entendre que le gouvernement a étudié cette question minutieusement.

(La motion est adoptée et le bill est lu pour la 1^{re} fois.)